

# دەسەلاتى سەرۆكى ھەریم لە رەشنسى دەستورى ھەریمى كوردىستاندا

ئا - ھېمن باقر و ھەردى مەھدى



د . ياسين ساردارشىلى  
بەپىش نەم دەستورە  
سەرۆكى ھەریم ھەممۇ  
شىكە و سەرۆك وزيران  
زىاتر وەكى سكرتىرى  
سەرۆكى ھەریم  
دەپەرچاۋە

حاكم شيخ له تيف  
له روالفەندا سيسىتمى  
دەسەلات نەم دەستورەدا  
پەرلەمانىيە بەلام بە<sup>٢</sup>  
ناوەرۆك پىچەوانەنى  
ئەۋەيدى

● یه گه مین جاره له میز وودا کوردانه دهستوريک دهنوسریت ووه بُو هریمیک گه تاکه ده سه لات تیایدا کورد خویه تی دور له فشاره دهره گیه کان هیزه کوردييکه کان ئازادانه رەشتووسى دهستوري هریمی کوردستانيان ئاماده کردووه بُو برياردان له سرى لالىين پەرسەمانى کوردستانه و قبولکردنى لالىين خەتكىيەو بەلام سەرنجرا كىشتىن مادھى ئەو رەشتووسى دهستوره، ئەو مادھىيە گه باس لە ده سه لاتى رەھاي سەرۆكى هریمی کوردستان دەكتات. سەرۆكى هریم تاکه ده سه لاتە گه دەتوايت به مەرسومىك ھەمو شەكان لەم هریمەدا ئاوه زوو بکاتوه، سەرۆكى هریم ده سه لاتە كانى بېيى ئەم دەستوره پېشىاز كراوه لە حالتى رەها نزىك بۇتەو. بُو قسە كردن له سر ده سه لاتى سەرۆكى هریمی کوردستان لە دهستوري پېشىاز كراودا و زانىنى گشت ئەو رەھەندانەي گه ئاستى ده سه لاتە كانى سەرۆك پېشاندەن (لەن) لەم تەورەيدا هەردوو بەریز د. ياسين سەرددشتى ياوىدەدەرى پروفيسور لە

بەشى مىزۇو لە زانكۆي سليمانى دادگاي توانە كان ويسپۈرى دەستوري ما مۇستاي زانكۆي سليمانى دىيىتە ئاخوتىن.

بُو ئەو كۆملەگەيە رۆلى ھەيدە لە ديارىكىردىنى يە كەميان گرنگى دەستوره بُو سىستماتىيە كردن و ئابىدە ئىيانى ئەو كۆملەگەيە. خالى دوهېش كە دەبى رەچاوش بکرى لە ديارىكىردىنى صەلاحىاتى سەرۆكى هریمېكىدا، ئەدەپ كۆملەگەي ئىيمە، سەدان سالە لە سايىدە دەسە لاتى ئىستىيدادى و ديكاتۆرييە سەتمكارە كاندا بەرپوھەبرىت. كلتورييى داوكەوتۇرى خىلەكى و ئائىنى ھەيدە، كە بەردوام ھولىدەدات دەسە لاتدار بکاتە كارىزما و شىئىكى پىرۆز.

بُويە لە دانانى دەستوريكىدا بُر كۆملەگەيە كى لە جۆرە، دەبىت بە جۆرېك بىت، كاتىك قسە لە ديمۇكراسييەت و بىيادنانى دەستور دەكرىت بەشىۋىدەك گە دەسە لاتە كان جياڭرابىنەوە. پۇيىستە ئەم دەسە لاتانە بالا ئىنىكى وايان لە ئىواندا ھەبىت كە هيچيان لەپۇت بالاتر نېيت. دەسە لاتېك بۇرى نېيت (طغىان) بکات، يان خۇرى بسىرپىنى بەسەر دەسە لاتە كەى تىدا، نە تەنفىزى بەسەر تەشريعى دا نە بەپچەواندۇ. بەلام عەبى زۇرىبەي دەستوره كانى ولا ئانى جىهانى سى و ولا ئانى كلتور دواكەوتۇر ئەدەپ كۆملەگەي زۇرىبەي جار دەسە لاتى ئەدەنەدە صەلاحىاتى دەدرىتى، كە لە واقيعا زۇر بە ئاسانى دەسە لاتى جىئە جىكىردىن (طغىان) دەكتات بەسەر دەسە لاتى تەشريعى و قىزايىدا.

بُويە كاتىك قسە لە دەستوري هریمی کوردستان دەكىن، دەبىت گرنگى دەستورمان لە بەرچاوبىت. وە كلتوري كۆملەگە و ئىيانى ديكاتۆرى چەندىن سالى ئىسالى كۆملەگە كە شان لە بەرچاوبىت. بُويە دەبىت لە دەستوري كوردستاندا دەسە لاتى سەرۆكى هریم بە شىوارېك بىت كە بالا ئىنىك دروست بىت لە ئىوان دەسە لاتى خۇرى و دەسە لاتى جىئە جىكىردىن و دەسە لاتى دادوھىدا. بُر ئەدەپ ترسى ئەدە دروستتى بىت لە كۆملەگە كەمان لە قۇناغى ديكاتۆرى نادەستورىيە بگوازىنەوە ديكاتۆرى دەستوري. ئەگەر بە دەستور صەلاحىاتى زۇر بەرىتى سەرۆكى هەرینم سەرۆك و الىدەكتات كە لە سەرۇو ھەممۇ دەسە لاتىكەدە ب

لەن: گرتى دەستور لە ولاتىكدا كە ئەگەرى مەددەنبۈون و ديمۇكراسييەت تىدا رەچاو بىرى، لە چىدا دەبىنېھە؟ صەلاھىتە كانى سەرۆكى هەریم لە دەستوريكدا پۇيىستە چۈن بن؟ د. ياسين: دوو شت ھەيدە زۇر گرنگە رەچاوبىكىن،



ناسروشی دهیت ئایندهی سیاسی و کۆمەلایەتی خەلکى كوردىستاندان.

خالیکی تر که جیگای سدرجه ئه ویش ئه ویه له مادده 99 خالی دووهدم هاتوروه که سدرؤکی هدريم جیگریکی دهیت، له ئور که کانیدا هاریکاری ده کات، یانی کاتیک که بهراوردیک ده که دهیت له نینوان ههربئمی کوردستان و دهستوري هه میشه بی عیراق، له وی سدرؤکی عیراق دهوریکی تهشیرفاتی هدیه و هتونای جیمه جیگردنی بپیاره کان و بپیاردانی نیه. کهچی سدرؤک کۆمار که تهشیرفاتیه، سی چوار جیگر و ده پانزه راویزکاری هدیه بدلام سدرؤکی ههربئمی کوردستان هه مو شتیکه کەچی تەنها جیگریکی هدیه، ئه ویش هاریکاره و دهوریکی واى بۆ دیارینه کراوه، دیاره مسەلەی جیگریک شتیکی کەمم بدراسنی کاتیک سەبیری سدرؤکیک ده که ده بدو هەمو صەلاحیاتە وە بەزەبی ئەمەت پیابدا دېتمەدە کە بۆ تەنها جیگریکی هدیه، ئەو جیگرەش کە ئەو نەخوش بۇو يان دیار نەبۇو و شوتىنى سدرؤکی گرتەوە و صەلاحیاتى بۆ دیارینه کراپت.

لثین: تا چهند جیاکاری له نیوان سی ده سه‌لاته کمدا ره چاوکراوه؟ به تایپهت له

تیکه لکردنی ده سه لاته کان ناکدریت؟

د. یاسین: دیاره مسدله‌ی دهله‌لاته کان دهیست  
دهونده په بیوندیان هدیت که تدواو که ری یه کتری  
بن، ئاساییه که سه رزکی هدرتم پیشیاری یاسا  
بکات بو په دله‌مان، به لام ئوهه لهم دهستوره دا  
ئاسایی نایدته به رجاو، ئوهه یه که ئدلی له کاتیکدا  
په دله‌مان نه تواني له موماوه دیاریکراوه‌دا برپاربدات  
لهو یاسا پیشیار کراوه‌هی سه رزک پیشیار یکردووه  
دهیشه یاسا، یانی پیشوه‌ی په دله‌مان سه رنج و  
تیکنیه کانی خوی و لایه‌نگیری بتوئه بپهاره  
در بکات، دهیتن ئهو یاساییه سه رزک پیشیاری  
کردوه دهیشه یاسا به بی رازی بونی په دله‌مان.  
ئه دهله جوړه تیکه لاؤه که، ئه زانین له سیستمی  
سدله کایه تیدا سه رزک بوی هه یه یاسا پیشیار بکات  
وه بدزورینه موتله‌ق له په دله‌ماندا که موافقه‌ی  
له سه ده کری، ئیثه ئه بیته یاسا و شدرعی دهیست  
به لام مسدله‌ی ئوهه که ئه گهر هاتوو په دله‌مان  
ندیتوانی برپاری له سه دربدات، بدراستی ئه زانه  
کاریکی باش نیمه، بدتاپه‌تی ئیمه ئه زانین  
په دله‌مانه کانی ئیمه له سه درشتی ساده کاتیان  
پینده‌چیت، بهو حسابه بیت زوریه ئهو یاسایانه

د. یاسین سهردادشی  
و ده سه لاته  
فراوانه‌ی له  
ده ستور دارا ود  
به سه روکت  
ده ریم زیاتر له  
ده سه لاتی  
و بلاحه‌ی فه قیه‌ی  
نیرانه‌ی و نزیکه



جیهه جیکردن بیت، که واته که موکورتی  
جیهه جیکردن ده کدویته ئستسوی ئوهوه، لدبه رئوه  
لیپرسینه لانی کدم پدرلے مان مافی ئوهوهی هبیت  
لیپرسینه چینده له گەن سەرۆکی هەریمدا بکات لە سەر  
کەموکورتیه کان. چونکە نەبوونی لیپرسینه وو له  
سەرۆکی هەریم کە هەموو صلاحیات و توانایه کی  
لە بدەمدابه بیگومان سەرۆکی کیمان دەبی کە  
لە سەرەرو لیپرسینه وو یاساوه دەبیت، ئەمداش به  
راستى له باوروودۇخى ئەمېزدا کورد تەنها ئوهوهی  
لیپرسینه نىيە مەسىلەدەيە کی والە دەستوردا  
لیگە خوشکەر دەبیت بۆ ئوهوهی سەبىنى ھەر  
سەرۆکیک بیت کە ئەزانى ناخربەن بەر لیپرسینه وو  
لە توانى صلاحیاتە کانى خۆی لە سەر ئەرزى واقع  
ر مەسىلەدەي جیهه جیکردن بە ئاراستىدە کی وا دا  
هرىت کە دوور بیت له ((لیپرسینه وو)) کە ئەۋوش  
لەر وحى سیستمی دەمۇكراسیه، نەبوونی لیپرسینه وو  
گەمورەتلىن فاكىتلرى دىكتاتورىيەتە له مېزۇودا،  
مەممۇ دىكتاتورە کانى مېزۇو لەيدىك شت ترساون و  
بۇزى يەڭى شت بۇون کە ئەۋوش لیپرسینه وو يە. بۆ  
خالىك و مادىدەك لە دەستورى هەریمدا بۆ  
لیپرسینه وو لیپرسینه وو له سەرۆکی هەریم  
لە بیت؟! بىڭىگە مان ئەۋە خالىكى زۆر خەندەنەك و

یت، چونکه کومهله‌گای کوردی دوختیکی زور  
له باری هیده بُو درستیونی دده‌سالاتی خوشبین.  
لشین: دستور تا چهند رهچاوی ئەمۇ بنەما و  
ریوشوپینه مددنیانەی کردودوه کە بەرپزنان  
باشتىردىن؟

د. ياسين: كاتىك سەيرى دەستورى ھەرىم دەكەين  
ئەبىت حەقىقەتىكمان لەبەرچاوبىت ئەبوش ئەدوھىه  
بە گشىتى سىستېمى سىاسى عىراق سىستېنىكى  
دەستورى پەرلەمانىيە، كە تىيدا سەرۋىكى لەلتامان  
ھەدیه، سەرۋىكى ولات دەھرى تاشىرىفاتى ھەدیه،  
ھەدروھا سەرۋىك وەزيران ھەدیه، كە زۆربەي توانا و  
دەسەلائەن كانى جىيەجىكىن دەكەوتىتە ئەستۆى  
سەرەك وەزيرانسىدە. كەچى دەيىتىن ھەرىمى  
كوردستان كە بەشىكە لە عىراق، سەرۋىكى ھەرىم  
ھەمو شىتكە و سەرۋىك وەزiran زياتر وەڭ و  
سەكتىر يان سەرۋىكى نوسىنگەي سەكتارىيەتى  
سەرۋىكى ھەرىم دېتە بەرچاو. ھەدروھا يەكىك لەو  
خالە گۈنگانەي جىنگەي تىپىيە كە لە رەشتوسى  
دەستوردا ھەدیه، سەرۋىكى ھەرىم كە سەرۋىكى  
يەكەمى دەسەلائەن جىيەجىكىرنە، لەلایەن ھىچ  
دەزگايدە كەدە لېيچىنەوەي لە گەلدا ناكىرىت.  
چونكە ئەگدر سەرۋىكى ھەرىم دەسەلائەن يەكەمى

هیزیتکی ناوخر بز دهرده که ئه و هیزه خاوهن ئه و تافق و تندیمه نیه که بز دهرده هدريم بیندردی. یان هیزی ئاسایشی ناوخر (پولیس و مرسور و پاسهوانانی ستوره) باشه ئام هیزانه بز دهرده بز کوتیان ئهیزی و بوج مەبەستىك دەيانیزى؟! لە مادەی (103) شدا تېبىنېك ھەيە كە تايىدە بە سدرۇ كى ھەرىم، كە دەلى (وپلايدىتى سدرۇ كى ھەرىم چوارساله و دەكىرى بز وپلايدىتى دوروەم ھەلبىزىردىھەو)، خۆزى لە بىندرەتدا دەبوايە بنوسرايە ماوهى سدرۇ كایدەتى ھەرىم چوارساله، چونكە وپلايدىت نابى خۆ ئىمە (والى) مان نىه، سدرۇ كى ھەرىممان ھەيە و سدرۇ كایدەتىمان ھەيە، و دواتر سەرۋە كایدەتى چوار سال بە راستى زۇرە چونكە ئىمە مېزۇو كەلتۈرىنىكى دوور و درېزمان لە خۆسەپانداندا ھەيە و پىۋىستمان بەھو ھەيە كە ھەلبىزاردەن و گۇرانكارىيە كان خېتارىن بز ئەھەيى لەسەردى رابىيەن، ئىمە مىللەتىكى رانەھاتووين لەسەر ھەلبىزاردەن، ھەر فترەيە كى ذۆر بۆ سەرۋە كى ھەرىم جىڭە خۇشكىرىنىكە بز خۆسەپاندن و درېزكەندەوەي دەسەلائەتكەدى خۆزى. وە ئىمەش ئىزدەنин حالى سەرۋە كە كان لە رۆزھەلاتى ناوهراستىدا چۆنە و ھەموويان خەرىكى دانانى كورە كائيان وە ئە موبارەك و ئەسەد، بە راستى ئەمە كارىتكى رىيگە خۇشكەر ئەبىت بز دەسەلاتىكى خۇسىدىپ، وا باشتى بۇو كە ماوهى سدرۇ كایدەتى ھەرىم دوو سال بىت. ياخود سى سال نەڭ چوار سان وە پىۋىست بۇو بنوسرايە ماوهى سدرۇ كایدەتى ھەرىم چوار ساله بزى ھەيە تەنها بز جارىتكى دىكە خۆزى ھەلبىزىرتىدەو، نەڭ دەكىرى بز وپلايدىت دوروەم خۆزى ھەلبىزىرتىدەو.

لُغْيَيْنِ: لَه مَادَه يَهْ كَدَا كَه صَه لَاهِيَهْتِنْ بَهْرَلَهْمَانَه  
دَهْ كَرِيْ سَهْرَوْكِي هَمْرِيْمَ لَاهِرِيْتِنْ تَهْ كَهْرَ هَاتَوْو  
نَابَاكِي كَهْوَرِي لَيَنْدَرَ كَهْوَتْ ئَهْمَ خَالَتْ بَيْ چَوْنَهْ؟  
د. يَاسِنْ: بَهْ رَاسِتِي پَيْوِسْتِ بَوْ لَانِيْكَمْ تَهْ عَرِيفِيْكَ  
هَهْ بَوْيَاهْ بَهْ خَيَانَتْ و نَابَاكِي، مَهْ دَسْتَمَانْ چَيِهْ لَهْ  
(خَيَانَتِي گَهْوَرَهْ) كَه تَيْكَسْتَهْ كَه نُوسِيْوَيَدَتِي خَيَانَتِي  
گَهْوَرَهْ، نَازَانِمْ خَيَانَتْ هَهْرَ خَيَانَتِهْ گَهْوَرَهْ و  
بَچَوْكِيْهْ كَهْيَهْ تَهْيَيْتَ لَهْ جَيْدا بَيْتَ؟! بَهْ لَامْ خَيَانَتِي  
نَيْشَمَانِي و نَدَتَوْهِي هَدِيدَهْ ئَهْ دَسْدَالَهِيَهْ پَيْوِسْتِ  
بَوْ تَهْدِيدَ بَكَرِيْ كَه خَيَانَتْ بَجِيْ تَهْ گَهِيْنَهْ. نَابَا  
هَلْسُورَانَه بَهْ دَزِي بَهْرَذَهْ وَنَدَى نَدَتَهْ وَهِيَهْ و  
هَلْسُورَانِي قَازَانِجَ پَهْرَسْتَانَهِيَهْ لَهْ گَهْلَهْ هَيْرِيْتَكِي  
دَأَكِيْگَرَهْ و دَوْزِمَنْ، بَهْ رَاسِتِي ئَهْمَ دَسْدَالَهِيَهْ بَرَزَ

دیکتاتوری بود و خلک دژی و هستی به ریگه‌ای چه کداری، ظیمه ۵۰ بین زربیدی فیله‌سوزه کان به تایید رؤسوز ندو مافه دداته گل که هاتو دده‌سلاطه که دیکتاتور بود تایید به زبری چه که بیرون‌خیتی و لعنایدیریت. بویه مفترسی ندوه هدیه لدم دهستوره‌دا که سبهینی خله‌لکانیک هاتنه سه‌رجاوه خوشاندانیان کرد، دواز جیه‌جیکدنی مافه سدره‌تایه کانیان کرد که حکومت جیه‌جیان ناکات، ئه گونجی سیفه‌تی باخیویان بدریته پال که ئه‌و وشهیه زربه‌ی دده‌سلاطه دیکتاتوریه کان بدکاری دینن، بویه پیشناه دکه‌م ئه‌و وشهیه لاپیری چونکه لدم یاساییدا وشه کانی پهشیوی و کاره‌ساتی سروشی و چهند وشهیه کی تر هاتووه، بویه وباشه ئه‌و وشهیه لاپیری.

خالیکی تر له دده‌سلاطه کانی سدره‌کی هدریم که خالی (12) هدهمه، بریته له ریگه‌دان به سدره‌ک که هنره کانی فیدران له کانی پیویستدا بهینته ناو هدریم‌مهوه، بهراسی لیزه‌دا تهحدید نیه کانی پیویست که‌یه؟ ثایا پیویست ندوهیه که حکومه‌تی هدریم تووشی هدره‌شده که بیت یان کانی پیویست چیه؟ ج کانی سدره‌کی هدره‌یم به پیویستی دهزانی که سویای فیدران له دهره‌هی هدریم بهینته ناو هدریم‌مهوه، چونکه ظیمه ته‌زانین له کوردستاندا هینانه ناووه‌ی هیزی فیدران که سویای عیراقه بُ ناو هدریمی کوردستان هدره‌ش و مدت‌رسیه‌کی گدوره‌ید له ماف و دهستکه‌وته کانی خله‌لکی کوردستان، به پیش نه‌زمونه کانی رابردووش نه‌زانین که هینانی سویای عیراق بُ ناو هدریمی کوردستان رووداریکی دلخوشکه‌ر یان نه‌زمونیکی دلخوشکه‌رمان نیه له ده مددله‌یدا.

بؤیه ناکری بهندیکی واله سه‌ری ندوه‌ستین و  
دیارینه کری سه‌رۆکی هدریم چ کاتی سوپای عێراق  
بەھیی و چەند لیبە بیت و چۆنیتی هەلسورانه کەی  
دیاری بکات. بؤیه ئەو بەندانه لامستیکن، یاخود  
کۆنکریتی دیارینه کراون.

لە خالیکی تر کە خالی (13) ھەمە لە  
دەسەلااتە کانی سه‌رۆکی هدریم؛ ئەویه (سه‌رۆکی  
ھەریم بە رۆزامندی پەرلەمانی کوردستان بۆی  
ھەدیه ھیزی پیشەمرگە (پاسووانی هەریم) یان ھیزی  
ئاسایشی ناوخۆ بۆ دەرەوەی هەریم بئیرت) بە  
راتستی ھیزی ئاسایشی ناوخۆ و راهینراوه کە  
کاری ئاسایشی ناوخۆ بیت و بدو مەبەستەش  
دان اوە و بەرەو، دە کر اوە، یان نازدنه دەرەوەی

که سه روز کی هاریم پیشیاری ده کات شهربعدیتی خرّی و درده گریست و دینه یا سا بهبی ٹادوهی پدرلہمان ره زامنندی لسدر بدادات. ندمدش ددرئه که ده دهه لایتیکی تدشیریعی زیاتر ندادات به سدرّ کی هاریم، که له بندره تدا سدرّ کی بالاً جیهندگان دنه نهک دور کردنی یاسا.

حالیکی تر که جیگه‌ی تیبینیه ئوهیه که سه‌رۆکی  
هه‌ریم مافی لیبوردنی هه‌دیه بۆ تاوانباران. من بۆ  
خۆم وەک رای خۆم دژی ئوهوم که هیچ کەسیک  
یان تاکیک لە سه‌رهوهی دەسەلەتی دادوه‌ری  
دەست لە مەسەلەی تاوانباران و حۆكمى تاوانباران  
و هربدات لە زیادکردن و کەمکردنیدا، به راستی  
کە ئەم مافه دەستوریه‌مان دایه سه‌رۆکی هه‌ریم  
هر کاتیک و هەر کەسیکی بویت هەرچیک بیت  
لەناو زیندان دەری دەھینیت و حۆكمە  
دادوه‌ریه کەی کە لەلایدەن قەزاوه لەسەری دراوه  
لەسەری دەسپیته‌و. بی ئوهوم بگەرتیو بۆ هیچ  
ھەزینیکی قەزاوی، بۆ خۆی ئەمە کاریکە دەگونخیست  
لە ناینده‌دا به زیانی قەزا و به قازاخنیکی سیاسی و  
کۆمەلایتی کۆزمەلگەی کوردستان نەبیت و گومان  
بچاخانه سەریخۆنی دادگا، بۆیه به بۆچوونی من  
پیرویسته ئاو بندە لەناو دەستوری کوردستاندا  
نەبیت.

خالیکی تری سدرنجو اکیش سدبارهت به مسدله‌ی را گدیداندنی باری ناتایسایه. که له خالی دهیدمی دده‌لاته کانی سه‌رژکی هه‌ریمدا هه‌هیده. که نوسراوه باری ناتایسایی راهه‌گهیدنری له حالتی جه‌نگ، داگیر کردن، یاخیبوون، بدراستی و شده یاخیبوون یان (قرد) و شهیده که له سیستمه دیکتاتوریه کانادا زیاتر گوینمان لیبده‌بیت، که تیایدا کاتیک کز مدلیک کدهس به ذی ده‌سلاطی سه‌رکوتکارانی نهود رژیمه راده‌پدرن یاخود ده‌جولیندوه دهیین به یاخیبوون دده‌رتنه قله‌لهم، بدراستی له سیستمه دمکراسیدا خه‌لک پیتویستی به په‌نابردنه بدر چه‌ک نیه، بدلکو له ریگه‌ی دیالوگه‌وه ئدو مافانه‌ی له ئازادیه مده‌دنیه کاندا هه‌هیده له خویشاندان و نوسین ده‌تونایت گه‌ل ویسته کانی خۆی بگه‌دانی. کاتیک شیتکی وات دروسته‌بیت که خه‌لک پهنا بۆ چه‌ک بدریت دیاره ئه‌وه سیتمیکی دمکراسی نیه، چونکه له ولاته دمکراسیه کاندا نایین خه‌لک له ریگه‌ی خه‌بیاتی چه‌کداریه‌وه داوای مافه‌کانی بکات، چونکه ده‌گا کانی تر والاـیه. لبدرهـه و شده یاخیبوون گـهـنـاـوـنـیـهـ. بـلـامـ کـاتـیـکـ دـهـسـلـاـتـیـکـ

کورد پیویسته سدر له نوی ته عریفینکی ثو خیانه ته  
بکهن ، چونکه له میژووی سیاسی کوردا خیانه  
زۆر ئاللۆزه، به داخدوه تەفسیری جیاواز جیاوازی  
بۆ ده کەن و دیار نبیه خیانه ته چيye؟

لشين: به گشتی لهم هه مهوو صله لاجيات و  
ئەركانى سەرۋەتكى دەخۇيىنلىتىدۇ ؟  
ئاپا تا چەند دەستورىكى مۇدىزىنە ؟ ياخود  
چەندىيەك تۈرىكە لە دەستورەكانى ترى رۇزىھەلات  
وەك ميسىر و ئېران و ... تا د ؟

د. یاسین: به راستی بُو میلله‌تیکی وه کو کورد شدم  
صه لاجیه تانه زیاغان پیته گهه نیت، بزیه پیوسته شه ده  
صه لاجیه تانه چاوی پیا بخشیریته و دواتریش شه ده  
بدندانه که ئالۋۇن و تەمۇز اۆزىن بىرىشە و شەھى  
كۆنکىرىتى و دەقە كـان بنوسرىتىدە. بُو ئەوهى  
بواپىك نەمەنچىي، بُو بارىپك دن بە يەندە كان.

دیاره ئىم دەستورەي ئىمە صەلاحىتە كانى زۆر  
زۇرن وەك لە پېشىدا و لە جىگەدى دىكەدا ئاماژەم  
پېداۋە جۈرىيەك لە فراوانى صەلاحىتى زۆر تىدایە،  
كە لە دەسەلەتى ويلايەتى فەقىيە ئېرانەو نزىكە،  
دەيارە كە دەسەلەتى ويلايەتى فەقىيە، ئەدو  
دەسەلەتىدە كە پىرۆزى دەدات بە خۆزى و پىي وايە  
مەسىلە چارەنوسسازە كان پۇيىستە لە دە  
كەسايەتىدە بىتە دەرەوە كە كەسايەتى كە پىرۆزە و  
ھەموو زانىارىبە كان و عەقلى بەھەموو شتە كان  
دەشكى ئىمە دەيىن لە سىستىمى دىمۇ كەرسىدا  
ھەولەدەرىت لە گەل ئەوهى دەسەلەتىكى تەداو  
دەيارىكراو دەدرىتە سەرەتكەلەم لايىنە كانى دىكە  
فەرامېشناكىرى رېڭىرى دەكىرى بۇ رېڭەخۇشكىرىدىن  
بۇ دەسەلەتى رەها، ئىمە ئەزايىن گۇورەترين گرفت  
لەمئۇرۇ ئىمە دەسەلەتى دەسەلەتى رەھاىي ھەر  
سەرەتكىكە ئىزەت ھەر كەسىك بىت، ئىزەت مەرژە  
بە سروشتى خىزى حەزى لە دەسەلەتى  
رەھايدە، چونكە ئىنسان كە دەسەلەتى سنورى بۇ  
دەيارى نەكرا حەزئەكەت ھەمە كارەبىت ئىزەت  
ھەمە كارەش شاى رەھا بىت دىكەتلىرىت،  
وھلەكى فەقىيە بىت، سەرەتكى ھەرىپىك بىت، ئىزەت  
ئەمانە تەلەنا ناواھە كانىيان جىاوازە، سروشتى  
كارە كەدىان ھەمە كارەيدە، بە راستى كەسەرەتكى  
دەزگايمەك لېپەرىنىدەوە لە گەل نەكىر، مافى  
پەرلەمان نەبىت بۇ لېپەجىنەوە لە گەلدى، لە  
كاتىكەدا كە سەرەتكىك كە تەواوى دەسەلەتە كانى  
لە دەستدا بىت، دەيتانى لە دەسەلەتى جىنە جىيەكىرىدىن  
و ياسا دانان و زۆرىسى مەسىلە كانى، تەدا دۆلەم،

مدهون و پدر فراوانی هه بیت، ئەمە رىگە خۆشکردنە  
بۇ كەسيكى ھەمە كاره و بە هەرناؤيىكەو بىت  
ويلايدىتى فقيقە بىت يان ھەر ناوىتكى تى شتىكى  
زيانبەخش و ناراستە بەتايدىتى بۇ ئەم قۇناغەى  
ئەمرىزى كورد و ناواچە كە كە ئەيانوەي بەردى  
بناغەى سىستېكى ديموكراسى دابىن.

لەپەن: چۈن دەرۋانىنە دەسەلاتە كانى سەرۋەنى  
ھەرئىم لەرىشىسى دەستقورى ھەرىپىن  
كۈردىستاندا؟

حاڭىم شىخ لەتىف: من لەدۇ روڭەوە سەيرى  
دامەزراوهى سەرۋەنى كايدىتى ھەرىپىم دەكەم لەم  
دەستورەدا، يەكمىان شىوازى ھەلىئاردى سەرۋەك،  
دۇھەمىان دەسەلاتە كانى سەرۋەك.

سەبارەت بەخالىي بەكەم لەدەستورە كەدا ھاتۇرە كە  
سەرۋەنى كى ھەرىپىم لەرىگەي ھەلىئاردى مىلىيەوە  
دىتە سەركار، ئەم شىوازە شىوازىكى سەركەد توو  
نېيە و باشىش نېيە، لە سىستەمى پەرلەمانىدا سەرۋەك  
لەرىگەي ھەلىئاردى مىلىيەوە تايەتە سەركار،  
سىستەمى پەرلەمانى چەند جۈرىكە، يان ئەدەتە  
مەلەكىيە، يان ئەدەتە لەلایەن گەلەوە  
ھەلىئەبىزىرىدىت يان ئەدەتە لەلایەن گەلەوە  
ھەلىئەبىزىرىدىت. مەلەكى باودۇخى خۆى ھەيدە و  
دەپىت ئەم مىللەتە خۇزى قولى بىكت. بەلام دۇ  
شىوازە كەدى دىكە باسە كەين.

لەھەموو ئەو ولاتىنى كە سەرۋەك بە ھەلىئاردى  
مىلىيە دىتە سەركار جىگە لە ئەمېرىكاو نەمسا  
نەيت لەھەموو ئەو ولاتىنى تردا سەرەنجامىان باش  
نەبوو، جونكە ئەم شىوازە ھەستىك لاي ئەو  
سەرۋەكە دروستە كات كە ئەو لەپەرلەمانىش  
بالاتر، بۇغۇنە ئەزمۇونى ئەمېرىكا لاتىن كە  
ويستيان بەرەو ديموكراسى بىرۇن زۆربەيان ئەو  
شىوازەيان گىرەتەر لەھەلىئاردىن، ئەدەبۇو  
ھەھەمووان بىھى ھەلەواردىن بەرەو دېكتاتورى  
چۈون. تەنها لەئەمېرىكا ئەم شىوازە دېكتاتورىيەتى  
دروستە كەد، ئەدەبۇش پەيوەندى بەپىشىكە و تىن  
ئەمېرىكا و ھۆشىيارىيە سىاسىيە كە خەللىكى  
ئەمېرىكاوه ھەيدە، لەبەرئەوە دەولەتانى ديموكراسى  
ھەلىئاردى سەرۋەكىان لەم رىگەيدۇو بەباش  
نەزانىو، لەم دوايانەدا لەسالى 1962 فەرەنساش  
پەيپەرى ئەم شىوازە كەد، بەلام لەو كاتەوە ھەتە  
ئىستاشى لە گەلەدايىت فەرەنسا بەو ولاتە دەناسرىت  
كە لەپەروى ئەم شىوازە كەد، بەلام شىوازى رۆژئاى  
ئۇرۇپايدا دەعوە كە ئەنچى ئەنچى كە ئەنچى ئەنچى ئەنچى



حاکم شیخ له تیف  
لهم دهستورهدا  
سروک به  
هه لبزاردنی  
میللی دینه سرکار،  
له همه موهنه و  
ولاتانهه سروک  
بهم شیوازه هه لبزیر دراوه  
به دیکتاتوریهت  
که نایاب، سهاتهه

ئیمە دەلیین مادەم لەدەستورە کەدا ھاتۇرە سىستىمى دەسەلات لەھەرىپەدا پەرلەمانىيە، سىستىمى پەرلەمانى تايىقەندى خۆى ھەيدە ئىمە دەمانەۋىت ناو و ناوهەرۈك لەم دەستورەدا چونىيەك بىن، بەلام لە ئىستادا چونىيەكى لەنیتىن ناو و ناوهەرۈكى ئەم دەستورەدا نىيە، چونكە دەسەلاتە كانى سەرۆز كى ھەرىم زىاتە لەپىويسىت، كە بىراستى ئەمە پېويسىتە چاواي پىداخىشىنرىتىدوھ بىز ئىدوھى دەولەتىكى دىمۇكراسى تەمدەن درىز دروستىكىين، كە ھاولاتى خۆى بە خارون ماف بىزايىت.

سده بارهت به جیاوازی نیوان دهستوری هدریم و  
دهستوری عیراق هردو کیان په رله مانین، به لام  
دهستوری به غدا ده سلا لاتی زیارتی داوه به په رله مان  
و ده سلا لاتی بز سدرزک کومار نه پیشتر تدوه،  
تارادویه ک ده سلا لاتی شی بز ئەنجومدنی وزیران کەم  
پیشتر تدوه، به لام لد دهستوری هدریمدا سدرزک  
ده سلا لاتی زوره، ئیمه ده لین ده سلا لاتی سدرزک  
ناییت و گو ئەوهی به غدا بیت و ناییت و گو  
ئەوهی کور دستانیش بیت، چون کە ئەوهی به غدا  
دیکتاتوریه تی زوریه دروسته کات و ئەوهی  
کور دستانیش لدانیه دیکتاتوریه تاکه کەس  
دروستکات، به لام خۆی له سیستمی په رله مانیدا  
سدرزک به مشتیویه ده سلا لاتی نییه،  
ده سلا لاته کان لە نیوان په رله مان و حکومه تدا  
داب شده بن، به لام لد برام بەردان هم په رله مان  
ده تواییت حکومه ت برو خیبیت و هام  
حکومه تیش ده تواییت په رله مان  
ملکچ بکات، به لام لە دهستوری هدریمدا ئام

هدرتیم غونه‌یه کی دیموکراسی جوان بیت، نهک  
غونه‌یه ئازمۇنە دیكەتاتۇرە کان دووباره بکاتەوه،  
من داوا لىدو بەرپۈرانە دەکەم كە ئىستا لە  
دەسەلاتدان غونه‌یه ئىدو خەلکە نەمەرانە بەدەن  
بەدەستەوە كە توانىيەن لە ماوهى سەركەدایەتى  
خۆياندا هەتاھەتايە ناويان لەدلى مېشىكى  
گەلە كانياندا ماوهەدو و توانىويشىيانە دەولەتىكى  
وا دروستىكەن كە بىنە پېشىنگى دەولەتنىي دىنيا  
وەك جۆرج واشتئون و ھاملتن و نىلسۆن ماندىيلا  
كە 27 سان لە زىينداندا بۇو، ماندىيلا نەھات ئىدو  
ھەمەو خەبات و قوريانىيە خزى بفرۇشىت  
بە گەلە كەي، ئىدو لەو بالاترپۇو و دواي چوارسان  
سەرۋەتىيە كە دانا بۇ ئەو ولاتە كە ئىستا چىۋەتە سەر  
سەكەي خزى و يەكىكە لە ولاتە دیموکراسىيە كانى  
جىهان، بۆخۆشى لە كەسىكى ناواچەليەوە بۇ بە  
كەسىكى نىودەولەتى، من داوا دەكەم ئەوان  
بەشىۋەيدىن، نەك رۆزئىل لەرىزى پىاوه گەورە كاندا  
و هوشى منه، كە رۆزئىل لەرىزى پىاوه گەورە كاندا  
سەپەرياندە كرە، بىلەم لەبەر كورتىيەن و  
لەپەرئەدەيە لەفەترەيە كى دىيارىكراودا لەدەسەلات  
جىيەتەوە بەپەرپى رەھايىەوە دەسەلاتى خۆيان  
بە كارھىتى، دەيىين كاتىك كە مردن خەلکى نەك  
پەيان ناخۇش نەبۇو بەلکو بەچەپلە و بەشائى  
خواحافىزىيان ليكىردىن. لەدواي مردىشىيان نەك  
ناويان لېپىرچۇرويدو بەلکو دەولەتە كانىشىيان  
رۇوخان و يۇو كانىدە. من حەزىزە دەكەم ئەو  
ئازمۇنەيان لەبەرچاۋىتى، لەپەنار دەسەلاتىكى

چونکه سه روزک له سیستمی پر لمهانیدا  
لی پرسارونیه، بدلام ئەنجومدنی و وزیران مو حاسه به  
دە کریت له بىز دەم پر لمهاندا. بۇ يە ئەگەر سه روزک  
دە سەلاتی هەبیت و كەشيش نەبیت لیپرسینە وەی  
له گەلدا بکات، ئەوا دە سەلاتە کانى خراب  
بە کار دەھېت. ئىستا له دەستوردا سه روزک  
بەزترین دە سەلاتی جىئە حىكىرنە و دە سەلاتى  
فعىلىشى هەدیه، يە كەميان حدقى پېشىنارى ياسا كانى  
ھەدیه، حدقى تەصادىقى ياسا دەشىت ھەبیت، بدلام  
له سیستمی پر لمهانیدا حەقى پېشىنارى ياسا بۇ  
پر لمهان و ئەنجومدنی و وزیرانه.

هدروهها لدم دهستوره دا سه رُوك ده سه لاتي راگهياندنی باري نائي اساني (حالة طواريء) اي هديه که نهوده زور خراپه، حدق و ايده نهوده ماشي موتله‌فی تلخومه‌نی و وزیران بیت بهره‌زامندی پرده‌مان، هدروهها له دهستوره که دا سه رُوك ده سه لاتي ده کردنی (مدرسون) اي هديه که هيزي ياساني هديت که نهادهش دوباره خدلله. بدلام سروشتيه سه رُوك ده سه لاتي هدلوه‌شاندنه و هد پرده‌مانی هديت، به مرچيک للايهن تلخومه‌نی و هزيرانه و پيشناري بو بكرت نهك خوي سه ريد خوپ برياريدات. ئه بيت ئه تلخومه‌نی و وزيران به سه رُوك بلت لاه گلن پرده‌ماندا كيشدم هديه و هليبيه‌شينه و، ندك خوي سه ريد خوپ برياريدات. كيشه‌ي ئدم دهستوره نهوده يه که سه رُوك ده سه لاتي کانى راسته و خون مواره‌سه ده کات، بزيمه ليره‌دا بانگه‌واز بو سه رُوكى هاريم و بو پرده‌مانيش ده کدم، پيدونديشى بدهوهه نبيه (کاك مه‌سعون) سه رُوكى هاريمه يان كەسيكى تره، بو رىگه‌گرته لاهوده يه كەسيكى ئدو ده سه لاتي خراب به كارنه‌هينت، بو ئه ووهه که بتسانين دهولتنيکي دريئر خايدين دروست‌بکدين، بو ئه ووهى لەپيانوي چندند ده سه لاتي كي كاتي ئازمونه که نه كەويته مەترسييده، من داوا لدو بدرېزانه ده کدم که بدسنجيکي فراوان چاو بدو دهستوره دا بخشيشندوه، چونکه ئەمە شينيکه بو چەندندين نهوده داهاتروه، ئەگدر لەئىستادا بەخراپي هيامان لەداهاتووشادا ئەم ئازمونه هەر بە سەقەتى دروست‌دهيئت و ئازمونى ولاته دىكباتزره کانى رۆزه‌للات دووباره ده كېيده و، بزيمه جاريکى تر دوا ده کدم دوور بىنانه چاو بدشيازى دانانى سه رُوك ده سلسله‌لاته کانىدا بخشنده، بى ئەم، دوست، دوست،